

niceboy®

RAZE 3 TITAN

User Manual / Wireless Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

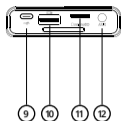
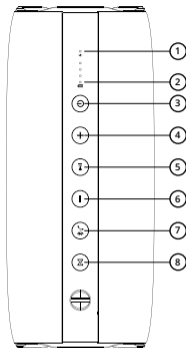
CZ

OBSAH BALENÍ

Bluetooth reproduktor
Nabíječ USB-C kabel
Audio kabel
Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. LED indikátor - USB port
2. LED indikátor nabíjení
3. Zapnutí / Vypnutí
4. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
5. Přehrávání / Pozastavení
6. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
7. Reset připojení Bluetooth / Přijetí / Ukončení / odmítnutí hovoru / poslední volané číslo
8. True Wireless (TWS) funkce
9. Nabíječ USB-C vstup
10. Nabíječ USB výstup, vstup pro USB flash disk
11. Slot na Micro SD kartu
12. AUX vstup jack 3,5mm



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 5 hodin. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (9) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v

PC. Průběh nabíjení je signalizován 4 LED diodami nabíjení (2), po úplném nabití svítí všechny 4 diody.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (3) po dobu 2 vteřin.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (3) po dobu 2 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktoř se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní modré LED diody v tlačítku (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (3) se rozsvítí. Pro resetování Bluetooth připojení stiskněte a podržte tlačítko (7).

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (12) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládní přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6).

FM MÓD

Krátce stiskněte tlačítko (3), FM mód ohlásí akustická výzva; stiskněte dlouze tlačítko (5) pro vyhledávání a automatické ukládání stanic. Automatické vyhledávání ukončíte krátkým stiskem téhož tlačítka (5). Po dokončení vyhledávání přepínejte mezi stanicemi krátkým stiskem tlačítek (4) a (6).

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po připojení SD karty se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu.
2. Po připojení USB disku krátce stiskněte tlačítko (3), USB mód ohlásí akustická výzva.

V obou případech provedete spuštění či pozastavení skladby krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu. Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan přehrávat hudbu zároveň.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Krátce stiskněte tlačítko (8) na jednom z reproduktorů. LED dioda v tlačítku (8) začne blikat oranžově. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál, LED dioda na obou reproduktorech svítí oranžově.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál. Pro odpojení reproduktorů dlouze stisknete tlačítko (8).

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (7). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Dvojítm stiskem tohoto tlačítka vytočíte poslední volané číslo.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivujete v pohotovostním režimu nebo při přehrávání hudby dlouhým stiskem tlačítka (5).

POWERBANKA

Funkce powerbanky je dostupná, pokud je reproduktor zapnutý. Pro dobítí vašeho zařízení připojte USB kabel do výstupního portu nabíjení (10) a připojte zařízení, které chcete nabít. Nabíjení vašeho zařízení signalizuje zeleně svítící LED indikátor (1). Je možné současně nabíjet zařízení, ze kterého přehráváte hudbu v režimu Bluetooth.

PARAMETRY

Verze BT:	5.0
Frekvenční pásmo:	2,4GHz
Radiofrekvenční výkon:	≤ 2,5mW
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	50W
Impedance:	4Ω
Citlivost:	>75dB
Frekvenční rozsah:	65 Hz – 20 kHz
Vzdálenost BT přenosu:	10 metrů
FM frekvence:	87.5MHz ~ 108MHz
Podporované datové nosiče:	micro SD karta, USB flash disk, max. 32GB
Baterie:	Li-Ion 5000 mAh
Výdrž:	15 hodin (při 50% hlasitosti)
Vodotěsnost:	IP67

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY RAZE 3 TITAN je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách:

<https://niceboy.eu/cs/declaration/raze-3-titan>

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití).

Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

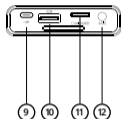
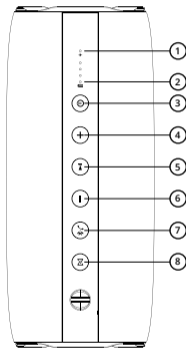
SK

OBSAH BALENIA

Bluetooth reproduktor
Nabíjací USB-C kábel
Audiokábel
Návod na použitie

POPIS PRODUKTU

1. LED indikátor - USB port
2. LED indikátor nabíjania
3. Zapnutie/Vypnutie
4. Zvýšenie hlasitosti / Nasledujúca skladba
5. Prehrávanie/Pozastavenie
6. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca skladba
7. Reset pripojenia Bluetooth / Prijatie / Ukončenie / odmietnutie hovoru / posledné volané číslo
8. Funkcia True Wireless (TWS)
9. Nabíjací USB-C vstup
10. Nabíjací USB výstup, vstup pre USB flash disk
11. Slot na Micro SD kartu
12. AUX vstup jack 3,5mm



NABÍJANIE

S cieľom maximalizovať životnosť batérie odporúčame reproduktor pred prvým použitím plne nabiť. Plné nabitie trvá približne 5 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Batériu reproduktora nabijete pripojením dodávaného USB-C kábla do nabíjacieho portu (9) a pripo-

jením k ľubovoľnému nabíjacíemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný 4 LED diódami nabíjania (2), po úplnom nabití svietia všetky 4 diódy.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (3) 2 sekundy.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (3) na 2 sekundy na zapnutie reproduktora. Reprodukotor sa teraz nachádza v párovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej modrej LED diódy v tlačidle (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (3) sa rozsvieti. Na resetovanie Bluetooth pripojenia stlačte a podržte tlačidlo (7).

PREHRÁVANIE

Skladby spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládáte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu.

REŽIM AUX

1. Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audiovstupu (12) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6).

REŽIM FM

Krátko stlačte tlačidlo (3), FM režim ohlásí akustická výzva; dlhým stlačením tlačidla (5) sa vyhľadajú a automaticky uložia stanice. Automatické vyhľadávanie ukončíte krátkym stlačením toho istého tlačidla (5). Po dokončení vyhľadávania prepínajte medzi stanicami krátkym stlačením tlačidiel (4) a (6).

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po pripojení SD karty sa reproduktor automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Po pripojení USB disku krátko stlačte tlačidlo (3), USB režim ohlásí akustická výzva.

V oboch prípadoch skladbu spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládáte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu.

Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB a audioformáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

PREPOJENIE TRUE WIRELESS (TWS)

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan prehrávať hudbu zároveň.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE 3 Titan uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu Bluetooth zariadeniu (mobil, notebook atď.).
2. Krátko stlačte tlačidlo (8) na jednom z reproduktorov. LED dióda v tlačidle (8) začne blikať oranžovo. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál, LED dióda na oboch reproduktoroch svieti oranžovo.
3. Teraz môžete otvoriť nastavenie Bluetooth vo svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolíte „Niceboy RAZE 3 Titan“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál. Na odpojenie reproduktorov dlho stlačte tlačidlo (8).

TELEFÓNNE HOVORY

Na prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (7). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením tohto tlačidla vytočíte posledné volané číslo.

SIRI/GOOGLE ASSISTANT

Aktivujete v pohotovostnom režime alebo pri prehrávaní hudby dlhým stlačením tlačidla (5).

POWERBANKA

Funkcia powerbanky je dostupná, ak je reproduktor zapnutý. Na dobíjanie vášho zariadenia pripojte USB kábel do výstupného portu nabíjania (10) a pripojte zariadenie, ktoré chcete nabíjať. Nabíjanie vášho zariadenia signalizuje zeleno svietiaci LED indikátor (1). Je možné súčasne nabíjať zariadenie, z ktorého prehrávate hudbu v režime Bluetooth.

PARAMETRE

BT:	5.0
Frekvenčné pásmo:	2,4 GHz
Radiofrekvenčný výkon:	≤ 2,5mW
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	50 W
Impedancia:	4Ω
Citlivosť:	> 75 dB
Frekvenčný rozsah:	65Hz – 20 kHz
Vzdialenosť BT prenosu:	10 metrov
FM frekvencia:	87,5 MHz – 108 MHz
Podporované dátové nosiče:	micro SD karta, USB flash disk, max. 32 GB
Batéria:	Li-Ion 5000 mAh
Výdrž:	15 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vodotesnosť:	IP67

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie. Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielanom v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY RAZE 3 TITAN je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach:

<https://niceboy.eu/sk/declaration/raze-3-titan>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCIÍ ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijímú zadarmo. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení. (Firemné a podnikové použitie)

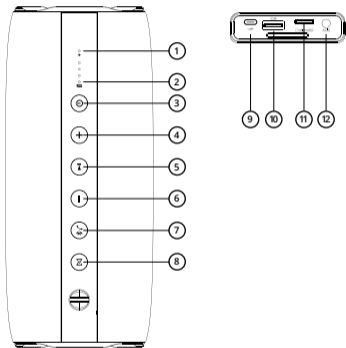
S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

PACKAGE CONTENTS

Bluetooth speaker
 USB-C charging cable
 Audio cable
 Instructions for Use

PRODUCT DESCRIPTION

1. LED indicator - USB port
2. Charging LED indicator
3. Power on / off
4. Turn up volume / Next track
5. Playback / Pause
6. Turn down volume / Previously played track
7. Reset Bluetooth connection / Call accept / call decline / hang up / last called number
8. True Wireless (TWS) function
9. USB-C charging input port
10. USB charging - output, input for USB flash drive
11. Micro SD card slot
12. AUX port 3.5 mm jack

**CHARGING**

We recommend fully charging the speaker before its first use to maximize the battery's life-span. The speaker takes approximately 5 hours to fully charge. Low battery is announced by an audible signal. To charge the speaker's battery connect the enclosed USB-C cable to the charging port (9) and connect to any charging adapter (voltage 5V and output current minimum of

1A) or to a USB port on your PC. You can follow the charging progress thanks to the 4 charging LED diodes (2), after a full charge is complete, all 4 diodes will be lit.

POWERING ON/OFF

Press and hold button (3) for 2 seconds to power on/off the speaker.

CONNECTING TO BLUETOOTH

1. Press the power on/off button (3) for 2 seconds to power on the speaker. The speaker is now in pairing mode ready for Bluetooth connection. The pairing mode is signaled by LED diode flashing blue located on button (3).
2. Activate Bluetooth on your own device. Select "Niceboy RAZE 3 Titan" from the list of available devices.
3. Your device will connect to the speaker. Successful pairing is announced by an audio signal and flashing of the LED diode (3). Press and hold button (7) to restart the Bluetooth connection.

PLAYBACK

Play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track.

AUX MODE

1. Insert the enclosed 3.5 mm jack cable into the audio port (12) and the speaker will automatically switch to the relevant mode.
2. Use the device with which you are connected to the speaker to control music playback. Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume.

FM MODE

Press the button (3) and FM mode will be announced with an audio signal; press and hold button (5) to automatically search and save radio stations. You can stop the automatic search function by pressing the same button (5). While out of the search function you can switch between radio stations by pressing buttons (4) and (6).

MICRO SD CARD, USB FLASH DRIVE

1. The speaker will automatically switch over to the relevant mode once an SD card has been inserted.
2. After inserting a USB disk, press button (3) and the USB mode will be announced by an audio signal.

For both the SD card and USB disk, play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track. The device supports a maximum data capacity of 32GB and the following audio formats: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

With the help of True Wireless (TWS) you can connect two of the Niceboy RAZE 3 Titan speakers to one device and play music through both simultaneously.

1. Power on both Niceboy RAZE 3 Titan speakers and ensure they are not connected to any other Bluetooth device (mobile, laptop, etc.)
2. Press button (8) on one of the speakers. The LED diode in button (8) will start flashing orange. An audio signal will announce the successful connection of both speakers and both speakers' LED diodes will shine orange.
3. Now you may open the Bluetooth settings on your own device. Select "Niceboy RAZE 3 Titan" from the list of available devices. Successful pairing is announced by an audio signal. To disconnect the speakers, press and hold button (8).

TELEPHONE CALLS

Press button (7) to accept and then end telephone calls. Press and hold the same button to decline a telephone call. Press the same button twice to call the last number in your call list.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Press and hold button (5) to activate Siri / Google Assistant while in standby mode or playing music.

POWER BANK

The powerbank function is accessible as long as the speaker is powered on. To charge your device, plug in the USB cable to the outlet charging port (10) and connection the device you

would like to charge. The LED indicator (1) will flash green to signal that your device is charging. You may charge the same device from which you are currently using Bluetooth to play music.

PARAMETERS

BT:	5.0
Frequency band:	2.4 GHz
Radio frequency power:	≤ 2,5mW
Supported codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Power:	50W
Electrical impedance:	5Ω
Sensitivity:	>75dB
Frequency range:	65 Hz – 20 kHz
BT transmission distance:	10 meters
FM frequency:	87.5MHz ~ 108MHz
Supported data carrier:	micro SD card, USB flash disk, max. 32GB
Battery:	Li-Ion 5000 mAh
Battery life:	15 hours (at 50% volume)
Waterproof Level:	IP67

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume can damage your hearing. Do not subject the equipment to fluids and moisture. Do not expose the device to excessively high/low temperatures, and do not attempt to disassemble it. Protect the device from sharp objects and falls from height. Batteries - Improper handling (prolonged charging, short circuit, breakage by other objects, etc.) may result in fire, overheating or battery leakage. The battery or accumulator that may be included with the product has a life of six months because it is a consumable item. Information on all frequency bands in which the radio equipment operates and intentionally transmits radio waves as well as the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment is operated is included in the instructions and safety information.

NICEBOY s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment NICEBOY RAZE 3 TITAN complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites:
<https://niceboy.eu/en/declaration/raze-3-titan>

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly.

User information for disposing electrical and electronic devices.
(Business and corporate use)

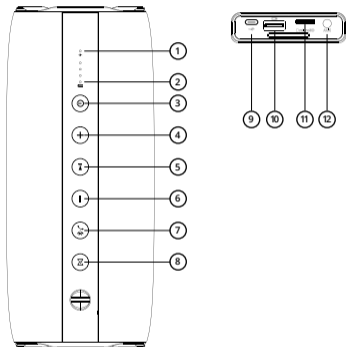
In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

LIEFERUMFANG

Bluetooth-Lautsprecher
 USB-C-Ladekabel
 Audiokabel
 Gebrauchsanleitung

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

1. LED-Anzeige - USB-Port
2. LED Ladeanzeige
3. Einschalten / Ausschalten
4. Erhöhen der Lautstärke / Nächstes Lied
5. Abspielen / Pause
6. Verringern der Lautstärke / Vorhergehendes Lied
7. Reset der Bluetooth-Verbindung
8. Annehmen / Beenden / Ablehnen eines Gesprächs / zuletzt gewählte Nummer
9. True Wireless (TWS)
10. USB-C-Ladeeingang
11. Schlitz für die Micro SD-Karte
12. AUX Eingang 3,5 mm Klinckenstecker

**LADEN**

Vor der ersten Verwendung empfehlen wir, den Lautsprecher vollständig aufzuladen, um die maximale Lebensdauer des Akkus sicherzustellen. Das vollständige Aufladen dauert annähernd 5 Stunden. Ein niedriger Ladestand wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Für das Laden des Lautsprecher-Akkus stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeeingang

(9) und verbinden es mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5 V und Ausgangsstrom mindestens 1 A) oder mit dem USB an den PC. Der Ladeverlauf wird durch 4 LED (2) angezeigt. Nach dem vollständigen Laden leuchten alle 4 Dioden.

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Für das Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers die Taste (3) für eine Zeit von 2 Sekunden gedrückt halten.

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

1. Halten Sie die Taste Einschalten / Ausschalten (3) für eine Zeit von 2 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher ist jetzt bereit, über Bluetooth mit einem anderen Gerät gekoppelt zu werden. Die Bereitschaft wird durch das Blinken der blauen LED in der Taste (3) angezeigt.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Im Verzeichnis verfügbarer Geräte wählen Sie dann „Niceboy RAZE 3 Titan“ aus.
3. Das Gerät wird jetzt mit dem Lautsprecher gekoppelt. Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt, außerdem leuchtet die LED (3). Wenn Sie die Bluetooth-Kopplung zurücksetzen möchten (Reset), drücken und halten Sie die Taste (7).

ABSPIELEN

Das Abspielen und das Stoppen erfolgen durch kurzes Drücken der Taste (5). Die Lautstärke steuern Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied.

AUX MODUS

1. Schieben Sie den im Lieferumfang enthaltene 3,5 mm Klinkenstecker in den Audioeingang (12), dann schaltet der Lautsprecher automatisch in den betreffenden Modus um.
2. Verwenden Sie zur Bedienung der abgespielten Musik das Gerät, mit dem Sie den Lautsprecher verbunden haben. Die Lautstärke des Lautsprechers können Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6) regeln.

UKW-RUNDFUNK

Drücken Sie kurz die Taste (3). UKW wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Drücken Sie dann lange die Taste (5), um das automatische Suchen und Speichern der Sender zu starten. Das automatische Suchen beenden Sie durch kurzes Drücken der gleichen Taste (5). Nach

dem Ende der Suche können Sie durch kurzes Drücken der Tasten (4) und (6) zwischen den Sendern umschalten.

MICROSD-KARTE, USB-STICK

1. Nach dem Einstecken der SD-Karte schaltet der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus.
2. Nach dem Einstecken des USB-Sticks drücken Sie kurz die Taste (2), ein akustisches Signal zeigt den USB-Modus an.

In beiden Fällen führen Sie das Abspielen oder Stoppen durch kurzes Drücken der Taste (4) durch. Die Lautstärke regeln Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (7). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied. Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32 GB und die Audio-Formate MP3, WMA, WAV, APE und FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) VERBINDUNG

Mithilfe der Technologie True Wireless (TWS) können Sie zwei Lautsprecher Niceboy RAZE 3 Titan miteinander verbinden und gleichzeitig Musik abspielen.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher Niceboy RAZE 3 Titan ein und überzeugen Sie sich, dass sie nicht über Bluetooth mit einem Gerät (Mobiltelefon, Notebook usw.) verbunden sind.
2. Drücken Sie kurz die Taste (8) an einem der Lautsprecher. Die LED in der Taste (7) beginnt orange zu blinken. Die erfolgreiche Verbindung der Lautsprecher wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Die LED in beiden Lautsprechern leuchtet orange.
3. Jetzt können Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts öffnen. Im Verzeichnis der verfügbaren Geräte wählen Sie dann „Niceboy RAZE 3 Titan“ aus.

Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt.
Um die Lautsprecher voneinander zu trennen, drücken Sie die Taste (8).

TELEFONATE

Um Telefonate anzunehmen und anschließend zu beenden, drücken Sie die Taste (7). Durch langes Drücken der gleichen Taste lehnen Sie ein eingehendes Gespräch ab. Durch doppeltes Drücken dieser Taste wählen Sie die zuletzt angerufene Nummer.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Lässt sich Bereitschaftsmodus oder beim Musikabspielen durch langes Drücken der Taste (5) aktivieren.

POWERBANK

Die Funktion der Powerbank ist zugänglich, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Stecken Sie zum Laden Ihres Geräts das USB-Kabel in den Ladeausgang (10) und schließen Sie das Gerät an, das Sie laden möchten. Das Laden Ihres Geräts wird durch die grün leuchtende Anzeige (1) angezeigt. Das Geräte, von dem Sie Musik über Bluetooth abspielen, kann gleichzeitig auch geladen werden.

PARAMETER

BT:	5.0
Frequenzbereich:	2,4 GHz
Hochfrequenzleistung:	≤ 2,5mW
Unterstützte Codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	50 W
Impedanz:	4 Ω
Empfindlichkeit:	>75 dB
Frequenzumfang:	65 Hz – 20 kHz
BT-Reichweite:	10 Meter
UKW-Frequenz:	87.5 MHz ~ 108 MHz
Unterstützte Datenträger:	MicroSD-Karte, USB-Stick, max. 32 GB
Akku:	Lithium-Ionen-Akkumulator 5000 mAh
Spieldauer:	15 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Wasserdichte:	IP67

SICHERHEITSHINWEISE


Das Hören von Musik in zu hoher Lautstärke kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen. Setzen Sie das Gerät nicht Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen zu hohenzu niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es auseinanderzunehmen. Schützen Sie das Gerät vor scharfen Gegenständen und vor Stürzen aus der Höhe. Batterie – bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zur Brandentstehung, zu Überhitzung oder zum Auslaufen des Akkus kommen. Für die gegebenenfalls im Produkt enthaltene Batterie oder den Akku gilt eine Betriebsdauer von sechs Monaten, da es sich dabei um Verbrauchsmaterial handelt. Im Falle einer Funkanlage, die absichtlich Funkwellen aussendet, müssen die Anweisungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die

Funkanlage betrieben wird, und die maximale Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband gesendet wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

Sie finden die Gebrauchsanleitung in elektronischer Form zum Download auf www.niceboy.eu in der Sektion „Unterstützung“. Hiermit erklärt die NICEBOY s.r.o., dass der Typ der Funkanlage des NICEBOY RAZE 3 TITAN den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht auf der nachfolgenden Internetseite zur Verfügung: <https://niceboy.eu/de/declaration/raze-3-titan>

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten  Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird.

Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden.

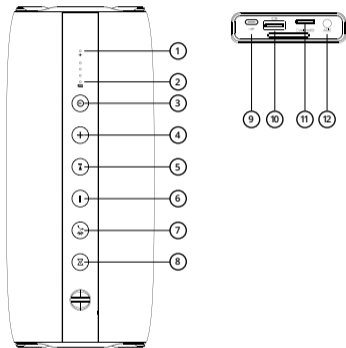
Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte. (Kommerzielle Nutzung – Firmen, Betriebe) Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Bluetooth hangszóró
 USB-C töltőkábel
 Audio kábel
 Használati útmutató

A TERMÉK LEÍRÁSA

- LED jelzőfény - USB port
LED töltésjelző
- Automatikus be-/kikapcsolás
- Következő szám/Hangosítás
- Lejátszás / Szünet
- Előző szám/Lehalkítás
- Bluetooth kapcsolat alaphelyzetbe állítása
- Hívás fogadása / befejezése / elutasítása / Utoljára tárcsázott szám
- True Wireless (TWS) funkció
- USB-C töltőport
- USB töltő - kimenet, pendrive bemenet
- Micro SD kártya bemenet
- 3,5 mm-es jack AUX bemenet



TÖLTÉS

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A teljes feltöltés körülbelül 5 órát vesz igénybe. A lemerült akkumulátorra hangjelzés figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az (8) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz

(5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB bemenethez. A töltési folyamatot 4 töltő LED dióda (2) jelzi, a teljes feltöltést követően mind a 4 dióra világít.

BE- / KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához tartsa 2 másodpercig lenyomva a gombot (3).

BLUETOOTH-RA CSATLAKOZTATÁS

1. Nyomja meg a BE/KI gombot. (3) 2 másodpercre a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró a Bluetooth kapcsolat létrehozásához párosítás üzemmódban van. A párosítási módot a gomb kék LED diódájának (3) villogása jelzi.
2. Aktiválja a készülékén a Bluetooth funkciót. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 3 Titan”-t.
3. A készülék ekkor rácsatlakozik a hangszóróra. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a LED dióda (3) kigyullad. A Bluetooth kapcsolat visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (7).

LEJÁTSZÁS

A szám elindításához vagy leállításához nyomja meg röviden az (4) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

AUX MÓD

1. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az (12) audio bemenetbe, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja. A hangszóró hangerejét a (4) és (6) gombok hosszú benyomásával szabályozhatja.

FM MÓD

Röviden nyomja meg a gombot (3), az FM üzemmódot hangjelzést jelzi, az állomások automatikus kereséséhez és tárolásához tartsa hosszan lenyomva a (5) gombot. Az automatikus keresés leállításához röviden nyomja meg ugyanazt a gombot (5). Ha a keresés befejeződött, az állomások közötti léptetéshez nyomja meg röviden a (4) és (6) gombokat.

MICRO SD KÁRTYA, PENDRIVE

1. Az SD kártya csatlakoztatását követően a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő

üzemmódba.

2. A pendrive csatlakoztatását követően röviden nyomja meg a gombot (3), az USB módot hangjelzést jelzi.

A szám elindításához vagy leállításához mindkét esetben nyomja meg röviden az (5) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

A készülék legfeljebb a 32 GB kapacitású adathordozókat, illetve az MP3, WMA, WAV, APE, FLAC formátumokat támogatja.

TRUE WIRELESS (TWS) KAPCSOLAT

A True Wireless (TWS) technológia segítségével összekapcsolhat két Niceboy RAZE 3 Titan-hangszórót, és egyidejűleg játszhatja le a zenét.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy RAZE 3 Titan hangszórót, és győződjön meg róla, hogy nincsenek rácsatlakoztatva semmilyen Bluetooth eszközre (mobil, laptop, stb.).
2. Nyomja meg röviden az egyik hangszórón a gombot (8). A gombban (8) található LED narancssárgán villog. A hangszórók sikeres összekapcsolásának befejezését hangjelzés jelzi, a két hangszórón található LED diódák narancssárgán világítanak.
3. Ekkor lépjen be a készülékén a Bluetooth beállításokba. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 3 Titan”-t. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi. A hangszórók lecsatlakoztatásához nyomja meg röviden a gombot (8).

TELEFONHÍVÁSOK

A telefonhívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (7). Ugyanazon gombot hosszan benyomva elutasítja a bejövő hívást. Ezt a gombot kétszer lenyomva az utoljára tárcsázott számot hívja.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Készenléti üzemmódban vagy zene lejátszása közben a (5) nyomógomb hosszú lenyomásával aktiválja.

POWERBANKA

A powerbank funkció elérhető, ha a hangszóró be van kapcsolva. Készüléke feltöltéséhez az USB kábelt a töltés kimeneti nyílásába (10) csatlakoztassa és a csatlakoztassa a feltöltendő készüléket. A készülék töltődését zöld színnel világító LED égő (1) jelzi. Egyszerre tölthető az a készülék, amelyről Bluetooth üzemmódban a zenét játsza le.

PARAMÉTEREK

BT:	5.0
Frekvenciasáv:	2,4 GHz
Rádiófrekvenciás teljesítmény:	≤ 2,5mW
Támogatott kodekek:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	50W
Impedancia:	4Ω
Érzékenység:	>75dB
Frekvencia-tartomány:	65 Hz – 20 kHz
BT átviteli távolság:	10 méter
FM frekvencia:	87.5MHz ~ 108MHz
Támogatott adathordozók:	micro SD kártya, pendrive, max. 32 GB
Elem:	Li-Ion 5000 mAh
Üzemidő:	15 óra (50% hangerő mellett)
Vízállóság:	IP67

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

Slušanje glazbe pri vrlo velikoj glasnoći može oštetiti vaš sluh. Radi vlastite sigurnosti nemojte koristiti funkciju ANC kada ste na opasnim mjestima (npr. u prometu). Ne izlažite uređaj tekućinama ili vlazi. Nemojte izlagati uređaj ekstremnim temperaturama ili ga pokušati rastaviti. Zaštite uređaj od oštih predmeta i pada s visine. Baterije – nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, kvar od drugih predmeta itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili istjecanja baterije. Baterija ili akumulator koji mogu biti priloženi proizvodu imaju trajanje od šest mjeseci, jer je potrošni materijal. U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju sadržavati podatke o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radio oprema i najveću snagu radio frekvencije koja se prenosi u frekvencijskom pojasu u kojem radio oprema radi. A termékhez esetlegesen tartozékként járó elem vagy akkumulátor élettartama hat hónap, mivel fogyóeszköz.

A letölthető elektronikus kivitelű használati útmutatót a www.niceboy.eu oldalon a támogatás szekcióban találja. Az NICEBOY s.r.o. ezúton kijelenti, hogy a NICEBOY RAZE 3 TITAN típusú rádióhullámokat használó készülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/ EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon elérhető: <https://niceboy.eu/hu/declaration/raze-3-titan>

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSÉRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérődokumentumokban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket térítésmentesen adja le a célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírás szerű

megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetre, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor.

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó felhasználói tájékoztató (Vállalati és kereskedelmi célú felhasználás) A vállalati és kereskedelmi céllal használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításához vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ő tájékoztatni fogja az elektromos készülék ártalmatlanításának forgalomba hozatali időponttól függő megfelelő módjáról, valamint arról, hogy ki köteles az elektromos készülék ártalmatlanítását finanszírozni. Tájékoztatás Európai Unión kívüli más országokban végzett ártalmatlanításról. A fenti szimbólum kizárólag az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától.

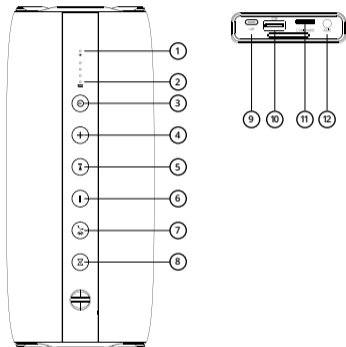
HR

SADRŽAJ KUTIJE

Bluetooth zvučnik
Kabel USB-C za punjenje
Audio kabel
Naputak za uporabu

OPIS PROIZVODA

1. Indikator LED - USB utor
2. LED indikator punjenja
3. Uključivanje/Isključivanje
4. Povećanje glasnoće/Sljedeća pjesma
5. Reprodukcija/Zaustavljanje
6. Smanjenje glasnoće/Prethodna pjesma
7. Resetiranje funkcije Bluetooth /Odgovaranje na poziv / Završetak poziva / odbijanje poziva / zadnji birani broj
8. True Wireless funkcija (TWS)
9. USB-C ulaz za punjenje
10. USB za punjenje - izlaz, ulaz za USB flash disk
11. Utor za Micro SD karticu
12. AUX ulaz jack, 3,5 mm



PUNJENJE

Preporučljivo je prije prve upotrebe potpuno napuniti zvučnik radi maksimiziranja životnog vijeka baterije. Punjenje do kraja traje oko 5 sati. Uređaj zvučnim signalom signalizira nisku napunjenost baterije. Kako biste napunili bateriju u zvučniku, priključite USB-C kabel na ulaz za punjenje (9) i povežite ga s bilo kojim adapterom za punjenje (napon 5V i bar 1A izlazne struje)

odnosno na USB priključak u vašem računalu. Proces punjenja signaliziraju 4 LED diode za punjenje (2). Kada je baterija napunjena do kraja, sve 4 LED diode svijetle.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Kako biste uključili ili isključili zvučnik, pritisnite i držite tipku (3) 2 sekunde.

POVEZIVANJE S BLUETOOTHOM

1. Pritisnite gumb za uklj./isklj. (3) i držite ga 2 sekunde kako bi uključili zvučnik. Zvučnik je sada u režimu uparivanja za povezivanje preko Bluetooth-a. Način režima uparivanja signalizira plava LED-dioda koja treperi u tipki (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju. Zatim iz popisa dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Uređaj se povezuje na zvučnik. Uspješno uparivanje najavi akustično upozorenje i LED dioda (3) prestaje svijetliti. Pritisnite tipku (7) i držite je pritisnutom za resetiranje Bluetooth veze.

REPRODUKCIJA

Kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

MODUS AUX

1. Uključite isporučeni 3,5 mm priključni kabel u audio ulaz (12) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući režim.
2. Za upravljanje reprodukcijom glazbe koristite uređaj na koji ste priključili zvučnik. Za postavljanje glasnoće zvučnika pritisnite i držite tipke (4) i (6).

MODUS FM

Kratko pritisnite tipku (3), FM režim je signaliziran zvučnim signalom; pritisnite i držite pritisnutom tipku (5) za automatsko traženje i spremanje radijskih postaja. Kako biste zaustavili automatsko traženje, kratko pritisnite istu tipku (5). Kada je potraga završena, kratko pritisnite tipke (4) i (6) za prebacivanje između radijskih postaja.

KARTICA MICRO SD, USB FLASH DISK

1. Nakon priključenja SD kartice zvučnik se automatski prebacuje u odgovarajući režim.
2. Nakon spajanja USB memorije kratko pritisnite tipku (3); USB režim je signaliziran akustičkim signalom.

U oba slučaja, kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

Uređaj podržava nosače podataka s kapacitetom do 32 GB i audio formate MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) POVEZIVANJE

Pomoću tehnologije True Wireless (TWS) možete povezati dva zvučnika Niceboy RAZE 3 Titan istovremeno reproducirati glazbu.

1. Uključite oba zvučnika Niceboy RAZE 3 Titan provjerite da nisu povezani na bilo koji Bluetooth uređaj (mobitel, laptop i slično).
2. Kratko pritisnite tipku (8) na jednom od zvučnika. LED dioda u tipki (8) počinje treperiti narančastom bojom. Ako su oba zvučnika uspješno povezana, čuje se akustički signal i LED dioda na oba zvučnika svijetli narančastim svjetlom.
3. Sada možete otvoriti Bluetooth postavke na vašem uređaju. Zatim iz popisa dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 3 Titan“. Uspješno uparivanje signalizirano je zvučnim signalom. Kako biste isključili zvučnike, pritisnite i držite pritisnutom tipku (8).

TELEFONSKI POZIVI

Kako biste primili i zatim prekinuli telefonski poziv, pritisnite tipku (7). Dugo pritisnite istu tipku da biste odbacili dolazni poziv. Dvojnim pritiskanjem višenamjenskog gumba pozovete zadnji birani broj.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivirajte u stanju pripremnosti ili prilikom reprodukcije pjesme dugim pritiskanjem gumba (5).

POWERBANKA

Funkcija powerbanke je dostupna kada je zvučnik uključen. Kako biste napunili uređaj, priključite USB kabel u izlazni priključak za punjenje (10) i povežite uređaj koji želite napuniti. Punjenje vašeg uređaja označava LED indikator zelenom bojom (1). Istovremeno možete puniti uređaj s kojeg reproducirate pjesme u načinu Bluetooth.

PARAMETRI

BT:	5.0
Frekvencijski pojas:	2,4 GHz
Radiofrekventna snaga:	≤ 2,5mW
Podržani kodeci:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	50W
Impedancija:	4 Ω
Osjetljivost:	>75dB
Raspon frekvencije:	65 Hz – 20 kHz
Udaljenost prijenosa podataka preko BT-a:	10 metara
Frekvencija FM:	87,5MHz ~ 108MHz
Podržani nosači podataka:	kartica mikro SD, USB flash disk, maks. 32GB
Baterija:	Li-Ion 5000 mAh
Trajanje:	15 sati (na 50% glasnosti)
Otpornost na prodor vode:	IP67

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Slušanje glazbe pri vrlo velikoj glasnoći može oštetiti vaš sluh. Radi vlastite sigurnosti nemojte koristiti funkciju ANC kada ste na opasnim mjestima (npr. u prometu). Ne izlažite uređaj tekućinama ili vlazi. Nemojte izlagati uređaj ekstremnim temperaturama ili ga pokušati rastaviti. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i pada s visine. Baterije – nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, kvar od drugih predmeta itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili istjecanja baterije. Baterija ili akumulator koji mogu biti priloženi proizvodu imaju trajanje od šest mjeseci, jer je potrošni materijal. U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju sadržavati podatke o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radio oprema i najveću snagu radio frek.

Priručnik se može preuzeti u elektroničkom obliku na www.niceboy.eu u odjeljku za podršku. Tvrtka NICEBOY s.r.o. time izjavljuje da je gore navedeni uređaj NICEBOY RAZE 3 TITAN usklađen sa smjernicama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama:
<https://niceboy.eu/hr/declaration/raze-3-titan>

INFORMACIJE ZA KORISNIKA O NAČINU ZBRINJAVANJA ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA (DOMĆINSTVA)



Simbol naveden na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da je zabranjeno odlagati električne ili elektroničke proizvode zajedno s komunalnim otpadom. Pobrinite se za pravilnu likvidaciju otpada: dotrajali proizvod predajte besplatno u ovlaštenu centar za skupljanje otpada. Propisnom likvidacijom dotrajalog proizvoda ćete doprinijeti očuvanju skupocjenih prirodnih izvora te prevenciji negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilne likvidacije otpada. Za više informacija obratite se nadležnom lokalnom uredu ili mjestu zbrinjavanja. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada kažnjava se sukladno nacionalnim propisima.

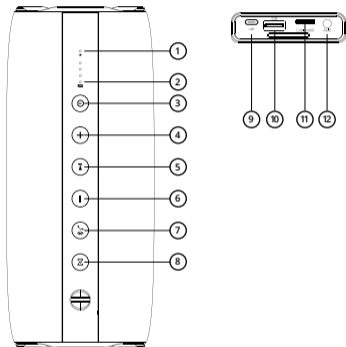
Informacije za korisnika o načinu zbrinjavanja električnih i elektronskih uređaja (Poslovna uporaba) Vežano za pravilno zbrinjavanje dotrajale električne/elektronske opreme za poslovnu upotrebu i upotrebu u tvorničkim pogonima obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Proizvođač će Vam pružiti informacije o načinu zbrinjavanja proizvoda i obavijestit će vas o tome tko je dužan osigurati zbrinjavanje ovog električnog uređaja ovisno o datumu uvođenja proizvoda na tržište. Informacije o zbrinjavanju dotrajalog proizvoda u ostalim zemljama (izvan EU). Gore navedeni simbol važi samo u Europskoj uniji. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektronskih uređaja se obratite prodavatelju ili dobavljaču.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Bluetooth
Kabel ładujący USB-C
Kabel audio
Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Wskaźnik LED - Port USB
2. Wskaźnik LED ładowania
3. Włączenie / Wyłączenie
4. Zwiększenie głośności / Następny utwór
5. Odtwarzanie / Wstrzymanie
6. Zmniejszenie głośności / Poprzedni utwór
7. Reset połączenia Bluetooth / Odebranie / Zakończenie / Odrzucenie połączenia / Ostatni wybierany numer
8. Funkcja True Wireless (TWS)
9. Wejście ładowania USB-C
10. Wyjście ładujące USB, wejście dla pamięci USB flash disk
11. Gniazdo na kartę Micro SD
12. Wejście AUX jack 3,5 mm



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego pełnego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie zajmuje około 5 godzin. O niskim stanie naładowania akumulatora informuje sygnał akustyczny. Aby naładować baterię głośnika, podłącz dostarczony kabel USB-C do gniazda ładowania (9), i następnie podłącz go

do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC. Przebieg ładowania jest sygnalizowany 4 diodami LED (2), po całkowitym naładowaniu świecą się wszystkie 4 diody.

WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE

Aby włączyć albo wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (3).

POŁĄCZENIE Z BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk wł./wył. (3) i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby włączyć głośnik. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania dla połączenia Bluetooth. Tryb parowania jest sygnalizowany przez miganie niebieskiego wskaźnika pracy LED w przycisku (3).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 3 Titan”.
3. Zostanie nawiązane połączenie urządzenia z głośnikiem. Pomyślne ukończenie parowania będzie potwierdzone sygnałem akustycznym i zapaleniem się wskaźnika pracy LED (3). Aby zresetować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk (7).

ODTWARZANIE

Włączenie lub wstrzymanie odtwarzania utworu wykonuje się za pomocą krótkiego naciśnięcia przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

TRYB AUX

1. Wsuń załączony kabel jack 3,5 mm w wejście audio (12) – głośnik przełączy się automatycznie do odpowiedniego trybu.
2. Do obsługi odtwarzania muzyki użyj urządzenia połączonego z głośnikiem. Regulacja głośności głośnika odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6).

TRYB FM

Naciśnij krótko przycisk (3), tryb FM jest sygnalizowany komunikatem akustycznym; naciśnij i przytrzymaj przycisk (5), aby wyszukać i automatycznie zapisać stacje radiowe. Automatyczne wyszukiwanie zakończy się krótkim naciśnięciem tego samego przycisku (5). Po zakończeniu wyszukiwania można przełączać stacje krótkim naciskaniem przycisków (4) i (6).

KARTA MICROSD, PAMIĘĆ USB FLASH DISK

1. Po włożeniu karty SD głośnik automatycznie przełącza się do odpowiedniego trybu.
2. Po podłączeniu pamięci USB flash disk naciśnij krótko przycisk (3), tryb USB jest sygnalizowany komunikatem akustycznym.

W obu przypadkach odtwarzanie utworu włącza się lub wstrzymuje poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB oraz formaty audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

POŁĄCZENIE POPRZEZ TRUE WIRELESS (TWS)

Za pomocą technologii True Wireless (TWS) można połączyć z sobą dwa głośniki Niceboy RAZE 3 Titani odtwarzać muzykę jednocześnie.

1. Włącz oba głośniki Niceboy RAZE 3 Titan upewnij się, że nie są one połączone z żadnym urządzeniem Bluetooth (telefon, laptop itd.).
2. Naciśnij krótko przycisk (8) na jednym z głośników. Wskaźnik LED w przycisku (8) zaczyna migać na pomarańczowo. O pomyślnym zakończeniu połączenia głośników poinformuje sygnał akustyczny, wskaźnik LED na obu głośnikach świeci się na pomarańczowo.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia Bluetooth Twojego urządzenia. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 3 Titan”. O pomyślnym sparowaniu poinformuje sygnał akustyczny. Aby rozłączyć głośniki, naciśnij długo przycisk (8).

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby odebrać i następnie zakończyć rozmowę telefoniczną, naciśnij przycisk (7). Długim naciśnięciem tego samego przycisku odrzucisz rozmowę przychodzącą. Podwójne naciśnięcie tego samego przycisku spowoduje wybranie ostatnio wybieranego numeru.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktywuje się w trybie czuwania lub podczas odtwarzania muzyki poprzez dłuższe naciśnięcie przycisku (5).

POWERBANK

Funkcja Powerbank jest dostępna, jeżeli głośnik jest włączony. Aby naładować urządzenie,

należy podłączyć kabel USB do wyjściowego gniazda ładowania (10) oraz podłączyć urządzenie, które ma zostać naładowane. Ładowanie urządzenia sygnalizuje świecąca się na zielono wskaźnik LED (1). Można ładować urządzenie, z którego jednocześnie jest odtwarzana muzyka w trybie Bluetooth.

PARAMETRY

BT:	5.0
Pasma częstotliwości:	2,4 GHz
Moc częstotliwości radiowej:	≤ 2,5mW
Obsługiwane kodeki:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	50 W
Impedancja:	4 Ω
Czułość:	>75 dB
Zakres częstotliwości:	65 Hz – 20 kHz
Odległość transmisji BT:	10 metrów
Częstotliwości FM:	87.5 MHz ~ 108 MHz
Obsługiwane nośniki danych:	karta microSD, pamięć USB flash disk, maks. 32 GB
Akumulator:	Li-Ion 5000 mAh
Czas pracy na jednym naładowaniu:	15 godzin (przy głośności 50%)
Wodoszczelność:	IP67

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Słuchanie muzyki przy zbyt wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy korzystać z funkcji ANC podczas poruszania się w miejscach, w których wymagana jest szczególna ostrożność. Nie wystawiaj urządzenia na działanie cieczy i wilgoci. Nie wystawiaj urządzenia na działanie zbyt wysokich lub zbyt niskich temperatur. Nie podejmuj prób jego demontażu. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkiem z wysokości. Baterie – nieprawidłowe postępowanie (długie ładowanie, wywołanie spięcia, zniszczenie w wyniku użycia innego przedmiotu itd.) może spowodować pożar, przegrzanie baterii lub wyciek elektrolitu. Bateria lub akumulator, które mogą być dołączone do produktu, mają sześciomiesięczny okres żywotności, ponieważ są to materiały eksploatacyjne. W przypadku urządzenia radiowego, które celowo transmituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa obejmują informacje o wszystkich pasmach

częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej nadawanej w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie radiowe.

Podręcznik w postaci elektronicznej można pobrać ze strony www.niceboy.eu w sekcji wsparcia. NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NICEBOY RAZE 3 TITAN jest zgodny z dyrektywami: 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest do dyspozycji na stronie internetowej: <https://niceboy.eu/pl/declaration/raze-3-titan>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Symbol widniejący na produkcie albo w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno likwidować wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu należy oddać go w wyznaczonym punkcie zbiórki, gdzie zostanie on odebrany bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zachować cenne zasoby naturalne i wspiera procesy zapobiegania potencjalnym ujemnym skutkom wobec środowiska i zdrowia człowieka, jakie mogłyby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji odpadów. Po więcej informacji należy zwrócić się do lokalnego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. Nieprawidłowa utylizacja odpadów tego rodzaju może skutkować nałożeniem kar pieniężnych zgodnie z przepisami danego kraju.

Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (Firmy i przedsiębiorstwa)

W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zwrócić się do producenta lub importera produktu. Udzieli on informacji na temat sposobów utylizacji produktu, a w zależności od daty wprowadzenia urządzenia elektrycznego do obrotu, poinformuje, na kim ciąży obowiązek finansowania utylizacji urządzenia elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w pozostałych krajach, poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do odpowiednich urzędów w Państwie kraju albo do sprzedawcy sprzętu.

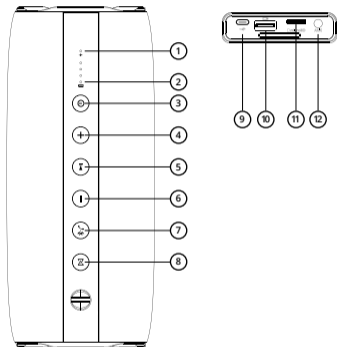
SL

VSEBINA PAKIRANJA

Bluetooth zvočnik
Polnilni USB-C kabel
Audio kabel
Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. LED indikator - USB vhod
2. LED indikator polnjenja
3. Vklon/Izklop
4. Povečanje glasnosti / Naslednja skladba
5. Predvajanje / Ustavitev
6. Znižanje glasnosti / Prejšnja skladba
7. Ponastavitev povezave BluetoothSprejem / Končanje /zavrnitev klica / zadnja klicana številka
8. Funkcija True Wireless (TWS)
9. Polnilni USB-C Vhod
10. Polnilni USB - izhod, vhod za USB ključek
11. Reža za Micro SD kartico
12. AUX vhod jack 3,5mm



POLNJENJE

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 5 ure. Na nizko stanje baterije opozori zvočni signal. Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB-C kabel v polnilni vhod (9) in ga priključite na poljuben polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku. Potek polnjenja signalizirajo 4 LED diode polnjenja (2), po popolni napolnitvi svetijo vse 4 diode.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in 2 sekundi držite tipko (3).

POVEZAVA BLUETOOTH

1. Pritisnite za 2 sekundi na tipko vklop/izklop (3) za vklop zvočnika. Zvočnik se zadaj nahaja v povezovalnem načinu za Bluetooth povezavo. Povezovalni način signalizira utripanje modre LED diode delovanja v tipki (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 3 Titan“.
3. Naprava se združi z zvočnikom. Na uspešno združitvev opozori zvočni signal in LED dioda delovanja (3) se prižge. Za ponastavitev Bluetooth povezave pritisnite in držite tipko (7).

PREDVAJANJE

Skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

AUX NAČIN

1. Priloženi kablski priključek 3,5 mm priključite v avdio vhod (12), zvočnik pa se avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali. Glasnost zvočnika lahko upravljate z dolgim pritiskom na tipki (4) in (6).

FM NAČIN

Pritisnite na kratko na tipko (3), na FM način opozori zvočni signal; pritisnite za dolgo na tipko (5) za iskanje in avtomatsko shranjevanje postaj. Avtomatsko iskanje končate s kratkim pritiskom na isto tipko (5). Po končanem iskanju med postajami preklapljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6).

MIKRO SD KARTICA, USB KLJUČEK

1. Po vstavitvi SD kartice se zvočnik avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Po priključitvi USB ključka pritisnite na kratko na tipko (3), na USB način opozori zvočni signal.

V obeh primerih skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med

naslednjo ali prejšnjo skladbo.

Naprava podpira podatkovne nosilce z največjo kapaciteto 32GB in avdio datoteke MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) POVEZAVA

S pomočjo tehnologije True Wireless (TWS) med sabo lahko povežete dva zvočnika Niceboy RAZE 3 Titan in glasbo predvajate istočasno.

1. Oba zvočnika Niceboy RAZE 3 Titan vklopite in preverite, da nista povezana z nobeno Bluetooth napravo (mobitel, prenosnik, itn.).
2. Na enem od zvočnikov pritisnite na tipko (8). LED dioda v tipki (8) začne oranžno utripati. Po uspešno končanem povezovanju zvočnikov se oglasi zvočni signal, LED dioda na obeh zvočnikih sveti oranžno.
3. Zdaj lahko odprete Bluetooth nastavitve vaše naprave. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 3 Titan“. Na uspešno združitve opozori zvočni signal. Za izključitev zvočnikov pritisnite na kratko na tipko (8).

TELEFONSKI KLICI

Za sprejem in končanje telefonskega klica pritisnite na tipko (7). Z dolgim pritiskom na isto tipko dohodni klic zavrnete. Z dvojnimi pritiskom na to tipko zavrtite zadnjo klicano številko.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivirate v stanju pripravljenosti ali med predvajanjem glasbe s dolgim pritiskom na tipko (5).

PRENOSNA BATERIJA

Funkcija prenosne baterije je dostopna, če je zvočnik vklopljen. Za polnjenje vaše naprave USB kabel priključite v izhodni priključek za polnjenje (10) in priključite napravo, ki jo želite napolniti. Polnjenje vaše naprave signalizira zelen sijoč LED indikator (1). Hkrati lahko polnite napravo, iz katere predvajate glasbo v načinu Bluetooth.

PARAMETRI

BT:	5.0
Frekvenčni pas:	2,4 GHz
Radiofrekvenčna moč:	≤ 2,5mW
Podpira BT profile:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moč:	50W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	>75dB
Frekvenčni razpon:	65 Hz – 20 kHz
Oddaljenost Bluetooth prenosa:	10 metrov
FM frekvenca:	87.5MHz ~ 108MHz
Podprti podatkovni nosilci:	mikro SD kartica, USB ključek, max. 32GB
Baterija:	Li-Ion 5000 mAh
Vzdržljivost:	15 ur (pri 50% glasnosti)
Vodoodpornost:	IP67

VARNOSTNE INFORMACIJE

uporabljajte funkcije ANC na nevarnih mestih (npr. v prometu). Naprave ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterije: nepravilno ravnanje (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, poškodovanje z drugimi predmeti itd.) lahko povzroči požar, pregrevanje ali uhajanje baterije. Življenjska doba baterije ali akumulatorske baterije, ki je lahko priložena izdelku, je šest mesecev, saj gre za potrošni material. V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vključevati informacije o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največji radiofrekvenčni moči, oddani v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema.

Navodila za prenos v elektronski obliki najdete na www.niceboy.eu v sekciji pomoč. NICEBOY s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme NICEBOY RAZE 3 TITAN v skladu z Direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih straneh: <https://niceboy.eu/sl/declaration/raze-3-titan>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Simbol, naveden na izdelku ali v spremni dokumentaciji, pomeni, da se rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer bo brezplačno sprejet. Pravilno odstranjevanje izdelka pomaga ohraniti dragocene naravne vire in pomaga pri preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človekovo zdravje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobne informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Pri nepravilnem odstranjevanju te vrste odpadkov se v skladu z nacionalnimi predpisi naložijo globe.

Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme. (Podjetniška in poslovna uporaba)

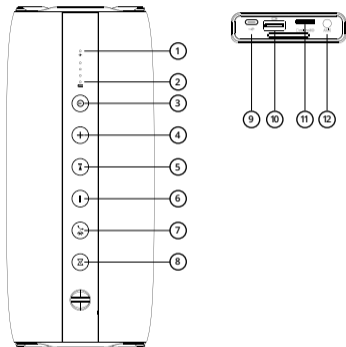
Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Ta vam posreduje informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vam v odvisnosti od datuma, ko je bila električna oprema dana na trg, sporoči, kdo je dolžen financirati odstranjevanje električne naprave. Informacije za odstranjevanje v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgoraj navedeni simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije pri vaših uradih ali pri prodajalcu naprave.

CONTINUTUL PRODUSULUI LIVRAT

Boxa Bluetooth
 Cablu alimentare USB-C
 Cablu audio
 Manual de utilizare

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Indicator LED - port USB
2. Indicator LED de alimentare
3. Activare / Inchidere
4. Ridicarea volumului / Alta piesa
5. Redare / Pauza
6. Scaderea volumului / Piesa precedenta
7. Resetare conexiune Bluetooth
8. Acceptarea / Incheierea / refuzarea convorbirii / ultimul numar apelat
9. Functia True Wireless (TWS)
10. Intrare de alimentare USB-C
11. Iesire de alimentare USB, intrare pentru flash disc USB
12. Slot pentru card Micro SD
12. Intrare AUX jack 3,5mm

**ALIMENTAREA**

Inainte de prima utilizare va recomandam sa incarcati la maxim boxa pentru prelungirea perioadei de functionare. Alimentarea completa dureaza 5 ore. Starea scazuta a bateriei este anuntata de un semnal acustic. Pentru incarcarea bateriei boxei conectati cablul USB-C livrat in portul de alimentare (9) si conectati-l la orice adaptor de alimentare (tensiunea 5V si curentul

de alimentare minim 1A) sau USB la PC. Procesul de alimentare este semnalizat de 4 diode LED (1), la incarcarea maxima lumineaza toate cele 4 diode.

ACTIVARE/INCHIDERE

Pentru activarea sau inchiderea boxei apasati si mentineti apasat butonul (3) pe o perioada de 2 secunde.

CONECTAREA PRIN BLUETOOTH

1. Apasati butonul On/Off (3) pentru 2 secunde pentru activarea boxei. Boxa este in regimul de conectare prin Bluetooth. Regimul de conectare este semnalizat de dioda LED albastra a butonului (3).
2. Activati Bluetooth in dispozitivul Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeti „Niceboy RAZE 3 Titan”.
3. Dispozitivul se conecteaza cu boxa. Conexiunea realizata este semnalizata acustic si dioda LED (3) se aprinde. Pentru a reseta conexiunea Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat (7).

REDAREA

Prin apasarea scurta a butonului (5) efectuatii redarea sau pauza piesei. Controlul volumului se face prin apasarea prelungita a butoanelor (4) si (6). Apasati scurt aceleasi butoane si ajungeti la piesa urmatoare sau precedenta.

REGIMUL AUX

1. Introduceti cablul livrat cu jack de 3,5mm in intrarea audio (12) si boxa intra automat in regimul aferent.
2. Pentru controlul muzicii redade folositi dispozitivul care a fost conectat cu boxa. Volumul boxei se poate controla prin apasarea butoanelor (4) si (6).

REGIMUL FM

Apasati scurt butonul (3), regimul FM este anuntat de un semnal acustic; apasati prelungit butonul (5) pentru cautarea si memorarea automata a statiilor radio. Finalizati cautarea automata prin apasarea scurta a aceluasi buton (5). Dupa finalizarea cautatii comutati intre statiile memorate prin apasarea scurta a butoanelor (4) si (6).

CARDUL MICRO SD, FLASH DISC USB

1. Dupa conectarea cardului SD boxa trece automat in modul corespunzator.

2. După conectarea flash discului USB apăsați scurt butonul (3), regimul USB este anunțat de un semnal acustic.

În ambele exemple puteți efectua redarea și pauza melodiei prin apăsarea scurtă a butonului (5). Controlul volumului se face prin apăsarea prelungită a butoanelor (4) și (5). Apăsați scurt aceleași butoane și ajungeți la piesa următoare sau precedentă.

Dispozitivul acceptă flash discuri cu capacitatea maximă de 32GB și formatele audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

CONECTAREA TRUE WIRELESS (TWS)

Cu ajutorul tehnologiei True Wireless (TWS) puteți conecta reciproc două boxe Niceboy RAZE 3 Titan și să redați muzică concomitent.

1. Activați ambele boxe Niceboy RAZE 3 Titan și asigurați-vă că nu sunt conectate cu nici un alt dispozitiv Bluetooth (mobil, laptop, etc.).
2. Apăsați scurt butonul (8) la unul dintre cele două boxe. Dioda LED a butonului (8) începe să lumineze portocaliu. Finalizarea conexiunii boxelor este semnalizată acustic, diodele LED ale ambelor boxe luminează portocaliu.
3. Acum puteți deschide setările Bluetooth a dispozitivului Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeți „Niceboy RAZE 3 Titan”. Conectarea reușită este anunțată de un semnal acustic. Pentru deconectarea boxelor apăsați prelungit butonul (8).

APELURILE TELEFONICE

Pentru acceptarea și încheierea apelului telefonic apăsați butonul (7). Prin apăsarea prelungită al aceluiași buton refuzați apelul. Prin apăsarea dublă a acestui buton apăsați ultimul număr sunat.

ASISTENT SIRI / GOOGLE

Activați în modul de urgență sau când redați muzică prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului (5).

POWERBANK

Funcția powerbank este disponibilă atunci când difuzorul este pornit. Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul USB la portul de încărcare (10) și conectați dispozitivul pe care doriți să îl încărcați. Încărcarea dispozitivului Dvs. este indicată de un LED verde (1). Puteți încărca dispozitivul în același timp în care redați muzică în regimul Bluetooth.

PARAMETRI

BT:	5.0
Bandă de frecvență:	2,4 GHz
Puterea de radiofrecvență:	≤ 2,5mW
Codecurile acceptate:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Putere:	50W
Impedanta:	4Ω
Sensibilitate:	>75dB
Frecvența:	65 Hz – 20 kHz
Distanța de transmisie BT:	10 metri
Frecvența FM:	87.5MHz ~ 108MHz
Mijloace de date acceptate:	micro SD karta, USB flash disk max. 32GB
Bateria:	Li-Ion 5000 mAh
Timp de funcționare:	15 ore (la volum 50%)
Impermeabilitate:	IP67

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Ascultarea muzicii la un volum foarte ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați funcția ANC când vă aflați în locuri periculoase (de exemplu în trafic). Nu expuneți dispozitivul la lichide sau la umiditate. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extreme și nu încercați să îl dezasamblați. Feriți dispozitivul de obiectele ascuțite și de căderi de la înălțime. Bateriile - Manevrarea necorespunzătoare (încărcare prelungită, scurtcircuit, spargere de către alte obiecte etc.) poate provoca incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei. Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus cu produsul are o durată de viață de șase luni, deoarece este un consumabil. În cazul unui echipament radio care transmite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță includ informații despre toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care funcționează echipamentul radio.

Puteți descărca manualul în format electronic pe www.niceboy.eu la secțiunea de asistență. Prin aceste NICEBOY s.r.o. declară că tipul de echipament radio NICEBOY RAZE 3 TITAN este în conformitate cu Directiva 2014/53 / UE, 2014/30 / UE, 2014/35 / UE și 2011/65 / UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele site-uri web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/raze-3-titan>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND LICHIDAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRII)



Simbolul prezentat pe produs sau din documentația însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeuri menajere. Pentru lichidarea corectă predați-l la centrele de colectare, unde vor fi primite gratuit. Prin lichidarea corectă a acestui produs ajutați la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar fi fost rezultatul unei lichidări necorespunzătoare. Contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Lichidarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeu poate fi amendată în acord cu reglementările naționale.

Informații pentru utilizatori privind lichidarea echipamentelor electrice și electronice. (Utilizarea în firme și comercială)

Pentru lichidarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice pentru utilizatorii din firme și comerciali adresați-vă la producător sau importatorul acestui produs. El vă va oferi informații despre cum să lichidați produsul și, în funcție de data introducerii echipamentelor electrice pe piață, cine va fi obligat să finanțeze lichidarea acestor echipamente electrice. Informații privind lichidarea în alte țări din afara Uniunii Europene. Simbolul de mai sus este valabil numai în țările Uniunii Europene. Pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice, adresați-vă autorităților sau distribuitorului de echipamente pentru informații detaliate.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Praha 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS    